



## Espaços em Diálogo.

Testemunha de uma impressionante área verde e com a Ria de Aveiro a surgir-lhe no horizonte, a moradia unifamiliar que se eleva no alto da urbanização Casas da Fonte em Alviães, Oliveira de Azeméis, destaca-se na paisagem pela simplicidade da arquitectura e robustez das formas. Composta por dois volumes, de diferentes dimensões, a habitação está delineada por uma parede de xisto, que a atravessa de uma ponta a outra, marcando os interiores e exteriores.

O desenho, da autoria do arquitecto Adelino Pinheiro do gabinete Matéria Modular, impõe, propositadamente, um estilo bastante austero para quem o observa da via pública, primeiro para que os proprietários usufruam do máximo de privacidade, depois para que a luz do sol seja totalmente aproveitada. Desenhada num «L», a moradia tira, assim, proveito da orientação solar durante todo o dia, conseguindo através de elementos como clarabóias e superfícies envidraçadas um aproveitamento energético maior e ainda um constante diálogo com o meio que a envolve.

## Communicating Spaces.

Overlooking an impressive area of greenery and with the Ria de Aveira wetlands on the horizon, this detached property rising up at the heights of the Casa da Fonte development in Alviães, Oliveira de Azeméis, stands out in the landscape for the simplicity of its architecture and for its solidity of form. Comprising two volumes, of different dimensions, the property is delineated by a schist wall, which crosses it from one point to the other, marking the interiors and exteriors.

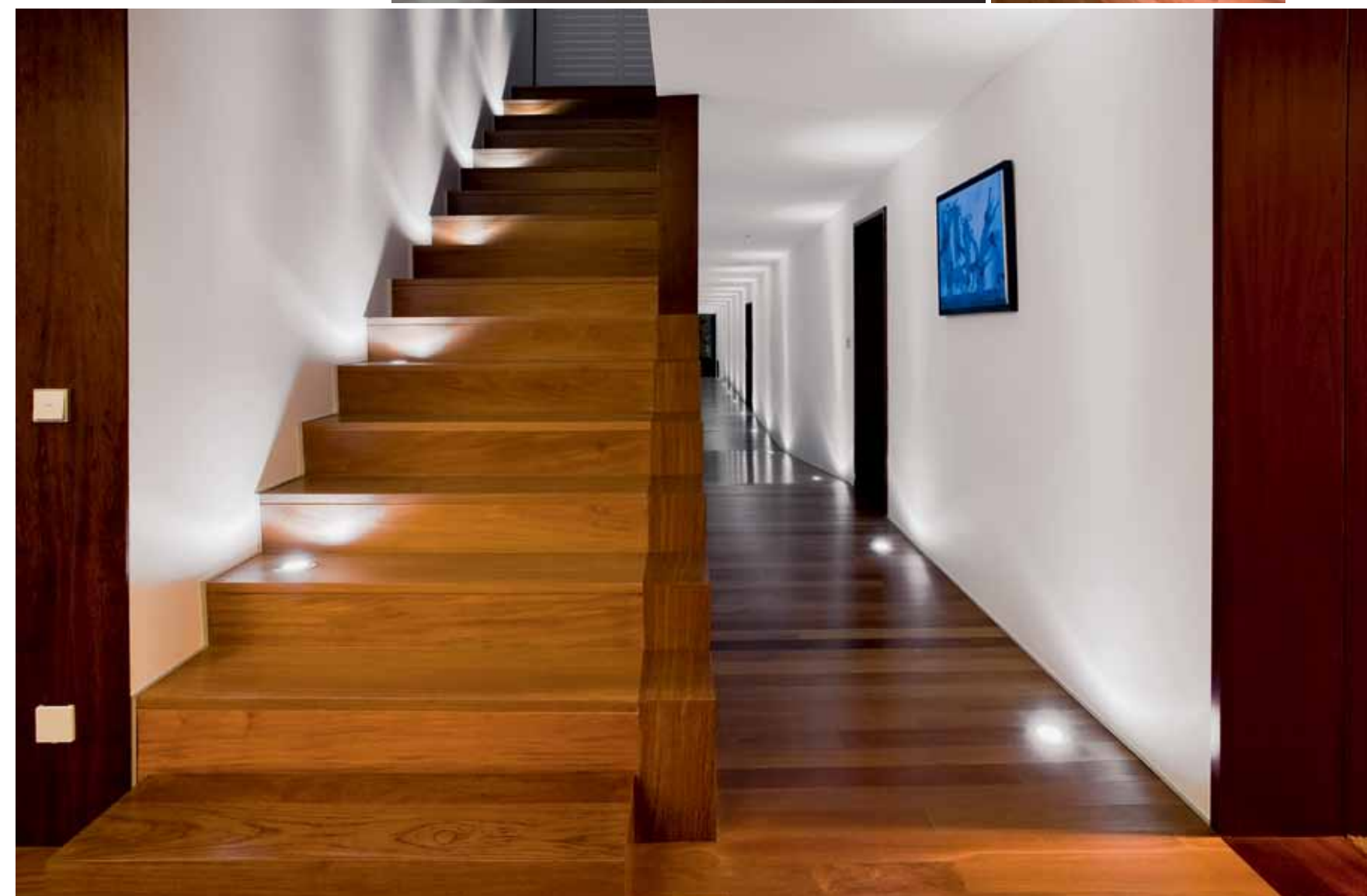
The design, care of architect Adelino Pinheiro from Matéria Modular, deliberately imposes a very austere style to anyone looking at the house from the road, firstly so that the owners can enjoy their privacy to the full, and secondly so the sunlight is fully taken advantage of. Designed in an L shape, the house thus makes the most of the sun's position throughout the day, achieving, through elements such as skylights and glazed surfaces, greater energy use and also a constant dialogue with the surrounding environment.



volt 20



volt 21



**A casa desenvolve-se em dois pisos, sendo o rés-do-chão destinado à área social e o primeiro andar reservado à zona mais íntima, mantendo uma continuidade genuína do conceito de habitação, que se nota também no projecto de iluminação.** Equipado com um avançado sistema de domótica, o edifício possui uma série de valências, como por exemplo a detecção de intrusos. Os espaços podem ser controlados, permitindo a criação de diferentes cenários e um contacto directo com o passar das horas, aumentando de intensidade à medida que a noite chega e perdendo-a assim que o dia nasce de uma forma automática. Da responsabilidade da AmbientWork e respeitando a vontade dos proprietários, a solução de iluminação escolhida possibilita um ambiente de conforto e bastante agradável. A luz indirecta é presença assídua em quase todos os lugares da casa e os efeitos de luz que as peças utilizadas proporcionam, como o candeeiro *Novi* da Martini Light na sala de estar, impõem um carácter teatral reforçado pela cadência certa dos LEDs usados no chão dos corredores e escadas, como se indicassem os vários percursos da habitação. Apesar da imensidão do projecto, a moradia revela espaços aconchegantes e funcionais, interpretando de forma exemplar o conceito no seu todo: uma casa simples para uma família que quer desfrutar inteiramente o espaço e a sua envolvência de forma sossegada e completa.



**The house develops over two floors,** with the ground floor destined for social use and the first for the more private areas, maintaining a genuine continuity of the concept of living, which can also be felt in the lighting project. Fitted with an advanced home automation system, the building boasts a series of benefits, including for example, intrusion detection. The spaces can be controlled, allowing the creation of different scenarios and a direct interaction with the hours as they pass, automatically increasing light intensity as the night arrives and reducing it as the day dawns. Created by AmbientWork and respecting the owners' requirements, the lighting solution chosen produces a very pleasant and comfortable atmosphere. Indirect light is almost a constant presence throughout the whole house and the light effects that the pieces used provide, such as the *Novi* lamp from Martini Light in the living room, impose a theatrical edge, strengthened by the right level of LEDs used in the floor in the corridors and stairways, as if indicating the various routes throughout the house.

Despite the great size of the project, the house reveals cosy and functional spaces, exemplarily interpreting the concept as a whole: a simple house for a family that wishes to fully enjoy the space, and its surroundings in peace and to the full.

Texto de Text by **Ângela Rodrigues**

Fotografias de Photographs by **Orlando Fonseca**

Ano | Year: **2008**

Área Total Bruta | Gross Area:  
**578,70 m<sup>2</sup>**

Projecto | Project: **Matéria Modular Arquitectura, Lda.**  
([www.materia modular.pt](http://www.materia modular.pt))

Arquitecto | Architect:  
**Adelino Pinheiro**

Projecto Iluminação | Lighting Project:  
**AmbientWork**  
([www.ambientwork.pt](http://www.ambientwork.pt))

Promotor | Developer:  
**ACS Investimentos, Lda.**  
([www.acsinvestimentos.com](http://www.acsinvestimentos.com))

Marcas / Produtos | Brands / Products: **Climar (Spy, M Cube, Baco, A313, Satus, MGV, Tupoli) Spectrolux (Solus, Geomed, Geomed com grelha, Fin, Nautilus, LEDs corredores e WC's, Beta)**

**Martini Light (Novi) Klewe (sobe e desce piscina)**

**JUNG (LS 990 ALU) Flos (Philippe Starck)**

**Oswaldo Maros (Siza) Cozinha Osnofa**  
([www.osnofa.pt](http://www.osnofa.pt))

# Indal



Lighting for you

Criamos ambientes.

Sabemos que um ambiente é importante para garantir qualidade de vida e bem-estar. Por isso, a Indal contribui para o design de espaços interiores, apresentando soluções em iluminação que se combinam e proporcionam a envolvente perfeita. Criamos o seu ambiente.

[www.indal.pt](http://www.indal.pt)

Sede:  
Centro Empresarial Sintra Nascente  
Avenida Gago Coutinho, 132/134, Ed.13  
Portela de Sintra - 2710-418 SINTRA  
Telef.: 219 249 790 Fax: 219 243 075  
[imagem@indal.pt](mailto:imagem@indal.pt)

Delegação Norte:  
Edifício Mota Galiza  
Rua Júlio Dinis, 247, 6º E, 4/5  
4050 - 324 PORTO  
Telef.: 226 080 310 Fax: 226 093 049

**dasilux**  
MOLTO LUCE®